

[Haga clic aquí para la versión en español](#)

Dear NSSD 112 Community,

As a reminder, there is a [special meeting of the Board of Education](#) Thursday, March 12, 2020, at 6 p.m., at 1936 Green Bay Road, Highland Park, IL 60035. The meeting will focus on District 112 Novel Coronavirus (COVID-19) Preparation. We will be live broadcasting this meeting via Facebook Live as well as our usual media stream, you can access the meeting at www.nssd112.org/meetings

Please email northshore112@nssd112.org and share your questions in advance and we'll include our responses, to the degree possible, in our presentation. We'll post the presentation following the meeting, and we'll email the link in an effort to share information in a timely fashion.

If the district becomes aware of staff or student probable, presumptive cases of COVID-19, we will notify staff and parents/guardians through our messaging system and advise about any plans that could potentially interrupt education. We are in regular contact with health officials. At this time, the Illinois Department of Public Health has **not** recommended that the district cancel or reschedule classes. We are monitoring information from local, state and federal officials about the COVID-19 virus. We are following advice from the Illinois Department of Public Health, the Lake County Department of Health, and the Illinois State Board of Education with respect to preparations and possible responses.

For now, the most important thing you can do to protect yourself and your children is to follow the standard preventive practices. There are a number of steps that students, staff and community members can take to minimize the spread of all respiratory illnesses, including COVID-19, according to the Illinois Department of Public Health:

- Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds. If soap and water are not available, use an alcohol-based hand sanitizer with at least 60% alcohol.
- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Avoid close contact with people who are sick.
- Stay home when you are sick.

- Cover your cough or sneeze with a tissue, then throw the tissue in the trash and then immediately wash hands or use hand sanitizer.
- Clean and disinfect frequently touched objects and surfaces.
- Consult with your healthcare provider about getting an influenza vaccination if you haven't already done so.

It is important to note that exposure to COVID-19 can occur from any person-to-person contact and is not limited to a particular race or ethnicity. More information about COVID-19 is available from the U.S. Centers for Disease Control and Prevention at [CDC COVID-19](#). The state Illinois Department of Public Health also has information available on its website, including a coronavirus hotline: [IDPH COVID-19](#).

With spring break travel looming, our school district aligns itself with current guidelines put forth from the U.S. Department of Health and Human Services and the Centers for Disease Control and Prevention(CDC). Currently, the CDC recommends if you are returning from the countries identified by the CDC as "Level 3" (currently China, South Korea, Italy, and Iran) **that you self-quarantine for 14 days after the day you return to the U.S. and monitor your health.** *(Please note that countries listed as Level 3 may change. We recommend that you check the CDC website every day for the latest update.)* [IDPH Travel Advisory](#)

We are preparing to meet the needs of our students and staff in the event the virus affects our community by gathering educational resources for students to utilize at home. We appreciate your support of our district and will share more information as it becomes available on our [website](#). Health information is available at www.nssd112.org/HealthTips.

We have been in communication with the Cities of Highland Park and Highwood, the Village of Deerfield, Moraine Township, Deerfield Public Schools District 109, Township High School District 113, Highland Park and Highwood Police Departments, Highland Park Hospital (NorthShore University HealthSystem), Highland Park Library, Lake County, and Park District of Highland Park. We ask that the public visit the City of Highland Park's website for information on Community Health and Safety Preparedness at https://www.cityhpil.com/news_detail_T21_R572.php.

The health and wellbeing of our guests, students, and staff are important to us. In our schools, we are implementing some important preventative health measures.

- We have increased the frequency and intensity of our daily and weekend cleaning services and will have hand sanitizer stations stocked and reviewed.
- We ask that you not visit us if you are sick, have concerns that you may be contagious or have traveled recently to a high-risk area.
- If you attend a school event, please refrain from shaking other's hands to help prevent the spread of infection.
- Please use social distancing to the degree that is practical.

- From now to Spring Break I have asked that out of District field trips be rescheduled if possible and practical.

Parents are encouraged to keep up with all District 112 news and updates by visiting www.nssd112.org, liking District 112 on [Facebook](#), and/or following @nssd112 on [Twitter](#). Parents, staff and community members, can also download the District [112 mobile app](#) for instant notifications.

With regards,

Mike

Michael Lubelfeld Ed.D.
Superintendent of Schools

10 de marzo de 2020

Estimada comunidad de NSSD 112:

Como recordatorio, hay una [reunión especial de la Junta de Educación](#) el jueves 12 de marzo de 2020 a las 6 pm, en 1936 Green Bay Road, Highland Park, IL 60035. La reunión se centrará sobre la preparación del coronavirus en el Distrito 112 (COVID-19). Estaremos transmitiendo en vivo esta reunión a través de Facebook Live, así como nuestra transmisión de medios habitual, puede acceder a la reunión en www.nssd112.org/meetings.

Envíe un correo electrónico a northshore112@nssd112.org y comparta sus preguntas con anticipación e incluiremos nuestras respuestas, en la medida de lo posible, en nuestra presentación. Publicaremos la presentación después de la reunión y enviaremos el enlace por correo electrónico en un esfuerzo por compartir información de manera oportuna.

Si el distrito se entera de los casos probables y presuntivos de COVID-19 del personal o del estudiante, notificaremos al personal y a los padres / tutores a través de nuestro sistema de mensajes y le informaremos sobre cualquier plan que pueda interrumpir la educación. Estamos en contacto regular con funcionarios de salud. En este momento, el Departamento de Salud Pública de Illinois **no** ha recomendado que el distrito cancele o re programe las clases. Estamos monitoreando información de funcionarios locales, estatales y federales sobre el virus COVID-19. Estamos siguiendo los consejos del Departamento de Salud Pública de Illinois, el Departamento de Salud del Condado de Lake y la Junta de Educación del Estado de Illinois con respecto a los preparativos y las posibles respuestas.

Por ahora, lo más importante que puede hacer para protegerse y proteger a sus hijos es seguir las prácticas preventivas estándar. Según el Departamento de Salud Pública de Illinois, hay una serie de pasos que los estudiantes, el personal y los miembros de la comunidad pueden tomar para minimizar la propagación de todas las enfermedades respiratorias, incluido COVID-19.

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. Si no hay agua y jabón disponibles, use un desinfectante para manos a base de alcohol con al menos 60% de alcohol.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca con las manos sin lavar.
- Evitar el contacto cercano con personas que están enfermas.
- Quédese en casa cuando esté enfermo.
- Cubra su tos o estornude con un pañuelo desechable, luego tírelo a la basura.
- Limpie y desinfecte objetos y superficies que se tocan con frecuencia.
- Consulte con su proveedor de atención médica sobre la vacuna contra la influenza si aún no lo ha hecho.

Es importante tener en cuenta que la exposición al COVID-19 puede ocurrir por cualquier contacto de persona a persona y no se limita a una raza o etnia en particular. Puede encontrar más información sobre COVID-19 en los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de EE. UU. En [CDC COVID-19](#). El Departamento de Salud Pública del estado de Illinois también tiene información disponible en su sitio web, incluida una línea directa de coronavirus: [IDPH COVID-19](#).

Con la llegada de los viajes de vacaciones de primavera, nuestro distrito escolar se alinea con las pautas actuales presentadas por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE. UU. y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). En actualidad, los CDC recomiendan que si regresa de los países identificados por los CDC como "Nivel 3" (actualmente China, Corea del Sur, Italia e Irán) **se auto cuantifique durante 14 días después del día en que regrese a los EE. UU. y controla tu salud.** *(Tenga en cuenta que los países que figuran en el Nivel 3 pueden cambiar. Le recomendamos que consulte el sitio web de los CDC todos los días para obtener la última actualización).* [IDPH Travel Advisory](#)

Nos estamos preparando para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes y personal en caso de que el virus afecte a nuestra comunidad al reunir recursos educativos para que los estudiantes los utilicen en casa. Apreciamos su apoyo a nuestro distrito y compartiremos más información a medida que esté disponible en nuestro [sitio web](#). La información de salud está disponible en www.nssd112.org/HealthTips.

Nos hemos comunicado con las ciudades de Highland Park y Highwood, Deerfield, el municipio de Moraine, el distrito 109 de las escuelas públicas de Deerfield, el distrito 113 de las escuelas secundarias del municipio, los departamentos de policía de Highland Park y Highwood, el hospital de Highland Park (NorthShore University HealthSystem),

la biblioteca de Highland Park, el condado de Lake y el distrito de parque de Highland Park. Solicitamos que el público visite el sitio web de la Ciudad de Highland Park para obtener información sobre la preparación de salud y seguridad de la comunidad en www.cityhpil.com/news_detail_T21_R572.php.

La salud y el bienestar de nuestros huéspedes, estudiantes y personal son importantes para nosotros. En nuestras escuelas, estamos implementando algunas medidas preventivas de salud importantes.

- Hemos aumentado la frecuencia e intensidad de nuestros servicios de limpieza diarios y de fin de semana y tendremos estaciones de desinfectante para manos.
- Le pedimos que no nos visite si está enfermo, si le preocupa que pueda ser contagioso o que haya viajado recientemente a un área de alto riesgo.
- Si asiste a un evento escolar, evite saludar de mano a otros para ayudar a prevenir la propagación de la infección.
- Utilice el distanciamiento social en la medida que sea práctico.
- Desde ahora hasta las vacaciones de primavera, he solicitado que las excursiones fuera del distrito se reprogramen si es posible y práctico.

Animamos a los padres a mantenerse informado cada día con todas las noticias y actualizaciones del Distrito 112 visitando www.nssd112.org, haciendo clic en el like en la pagina de [Facebook](#) del Distrito 112 y / o siguiendo @ nssd112 en [Twitter](#). Los padres, el personal y los miembros de la comunidad también pueden descargar la [aplicación](#) móvil del Distrito 112 para recibir notificaciones instantáneas.

Con Saludos,

Michael Lubelfeld
Superintendente de escuelas